



2024-02-14

Es ist mir begreiflicherweise nicht sehr behaglich, des äußeren Erfolgs meiner Bücher Erwähnung zu tun, und in einer normalen Situation hätte ich auch den flüchtigsten Hinweis unterlassen, der als Selbstgefälligkeit oder Prahlerei gedeutet werden könnte.

Stefan Zweig, *Der Erfolg*, Auszug aus *Die Welt von Gestern*

Understandably, for me it does not derive much comfort from mentioning the outer success of my books, and in a normal situation I would have omitted even the least hint which could be interpreted as self-complacency or boasts.

Stefan Zweig, *The success*, Excerpts from *The world of yesterday*

当然，我不是特别乐意谈论自己写的书有多受大家的欢迎；通常我可能都不愿意提起，因为那样子显得像是自我陶醉或者吹牛。

斯特凡·茨威格《成功》，节选自《昨日的世界》